



The Lion's Roarrrrr

Un boletín mensual de la Escuela Primaria Mabel Rush

Enero, 2016

Número 6

Feliz Año Nuevo!

Mientras escucho a los amigos y las familias hablar sobre el alto costo de sus vacaciones de este año, me encuentro pensando en la necesidad de que nuestros niños aprendan cómo llegar a ser financieramente independientes, cómo gastar, ahorrar y dar. ¿Cómo los niños aprenden a manejar un presupuesto? Al practicar y aprender de los errores y aciertos. Además de los sistemas de economía que se aprenden utilizando fichas en varias de nuestras aulas, les invito a crear oportunidades para su hijo en casa para que aprenda sobre el presupuesto. Aquí está un artículo en línea con ideas sobre esto: http://budgeting.about.com/od/teach_kids_budgeting/a/Teaching-Kids-To-Budget-Money.htm

Los maestros estarán revisando el trabajo de los estudiantes este mes y preparando la información para las boletas de calificaciones (que irán a casa a principios de febrero.) Este es un buen momento para checar la practica de la lectura y de operaciones matemáticas de sus hijos. Jugar juegos, usar monedas, legos, m&m's, o barajas son buenas ideas para hacer el aprendizaje divertido para usted y sus hijos!

Mis mejores deseos para el 2016!
Lisa Callahan, Directora



Los estudiantes en primer grado utilizan sus iPads (tabletas) no solamente para leer, sino también para investigar, escribir, ilustrar, y narrar sus propias historias!



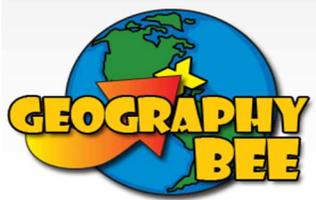
NO HAY CLASES

El lunes, **18 de enero** no hay clases por la conmemoración del día de Martin Luther King, Jr. Así mismo, no habrá clases para los estudiantes el **29 de enero**. Ese día los maestros terminaran las boletas de calificaciones del primer semestre.

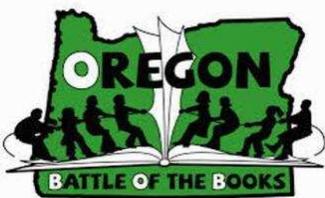


Noticias Breves

El 22 de enero, Shawn Cooke, Mitch Sturdevant y nuestros padres voluntarios (PIE) organizaran una Tarde Familiar de Acondicionamiento Físico en el gimnasio para estudiantes en los grados K-2 y sus familias. Para asegurarnos de que haya supervisión adecuada para todos los estudiantes, estos deben venir acompañados por sus padres de manera que puedan participar en dicho evento.



Los estudiantes de Mabel Rush en los grados 4 y 5 de este año escolar tienen la oportunidad de participar en una nueva competencia de *Mabel Rush Geography Bee*. El ganador tomara luego un examen en línea para calificar para el *Oregon Geography Bee*.



Las batallas han comenzado! Los equipos de *Battle of the Books* de Mabel Rush competirán en febrero para ver quien encabeza la competencia para participar en los eventos de *Battle of the Books* a nivel regional.

Enero

- 4 Se reanudan las Clases
- 6 Spanish Club—3:15 pm
- 12 Junta de Padres—7 pm
- 15 Día de Exámenes de la Vista 8:45 am—12:45 pm
- 18 **NO HAY CLASES**
Día de Martin Luther King
- 19 Junta de Padres para la Escuela de Campo (*Outdoor School*)— 6:30pm-Biblioteca
- 21 Junta de Padres para la Escuela de Campo (*Outdoor School*)— 6:30pm-Biblioteca
- 22 Tarde Familiar de Acondicionamiento Físico—Grados K-2, 6:30-7:45pm. (Para los Grados 3-5 este evento se llevara a cabo el 5 de feb.).
- 28 Fin del 1er. Semestre
- 29 **NO HAY CLASES**—Día de preparación de boletas de calificaciones.



Recordatorio ...



Los estudiantes necesitan una nota por escrito de sus padres para viajar en un autobús escolar diferente al des su ruta normal o para ir a casa con una persona diferente...*en resumen, cada vez que vayan a cambiar de planes y salgan de su rutina normal.*



Servicios Comunitarios

Nuestra Consejera, Jennifer Olson mantiene una lista de servicios locales incluyendo servicios de consejería, médicos, alimentos, ropa y albergues. Favor de contactarla al 503-554-4493 para mayor información.

Un Agradecimiento a

El grupo de padres PIE, *Shawn Cooke*, y *Mitch Sturdevant* por organizar nuestros próximos eventos de Tardes Familiares de Acondicionamiento Físico!

A las familias y personal de Mabel Rush—por su increíble generosidad con nuestro programa del Árbol de Donaciones el mes pasado *A Aletha McKennon* y *Beth Randolph*— por otra asamblea navideña memorable!

A la Iglesia *Newberg Christian Church* por sus canastas navideñas que donaron para el programa del Árbol de Donaciones.



Estimados padres y tutores –

Los estudiantes de Newberg en los grados del 3 al 8 y 11 comenzarán a tomar las evaluaciones del estado en artes del lenguaje inglés (*English language arts*) y matemáticas la próxima primavera. Una nueva ley permite ahora a los padres y a los tutores legales a dar de baja a su estudiante anualmente en estas evaluaciones.

Los resultados de las evaluaciones estatales proporcionan a los maestros información que utilizan para tomar decisiones sobre el progreso académico de un estudiante. Al no tener resultados de las pruebas limita la capacidad del maestro para tomar las mejores decisiones posibles para un estudiante.

Respetamos el derecho que tienen los padres para decidir si su estudiante debe tomar dicha evaluación estatal y les invitamos a recapacitar antes de dar de baja a su estudiante.

Por favor visite nuestro sitio web para preguntas generales sobre los exámenes de fin de año y la Forma de Notificación y Baja del Estudiante de la Evaluación Estatal ODE 2016 (*ODE 2016 State Testing Notification/Opt-Out Form*). Les agradeceré ponerse en contacto con el maestro de su estudiante para cualquier pregunta que puedan tener acerca de su progreso en la escuela.

Sinceramente,
Kym LeBlanc-Esparza, Ed.D
Superintendente

<http://www.newberg.k12.or.us/district/new-state-testing-provision-permits-opt-out>